

BAUSCH + LOMB

BAUSCH + LOMB Global Packaging + Graphic Design 1400 North Goodman Street, Rochester, NY 14609 USA

GLOBAL PACKAGING CONTACT: Anna Powell e - anna.powell@bausch.com t - 585.338.5810 f - 585.338.8959

PRINTED BAR CODES MUST BE VERIFIED READABLE AND ACCURATE BY VENDOR TO THE HUMAN READABLE INDICATED ON ARTWORK. THIS ARTWORK IS PROPERTY OF BAUSCH + LOMB. IT MAY NOT BE PRODUCED OR ALTERED WITHOUT EXPRESS PERMISSION FROM B+L.

DESCRIPTION: Panthenol Spray Insert - Belarus - EMO (Aeropharm)

PART No.: 3676000

SPEC No.: 5332

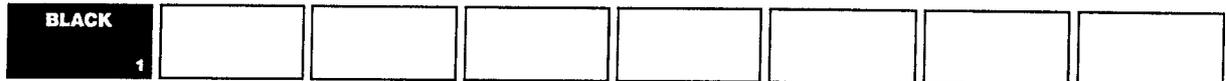
Type Size: 24pt/8pt
(MAX/MIN)

PLACED IMAGES: N/A

COATING PER SPECIFICATION

DIELINE DOES NOT PRINT

ARTWORK SET AT 100%

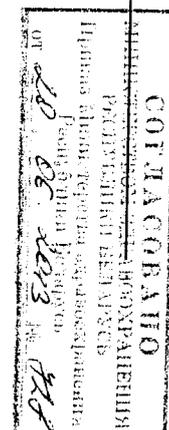


647



Пантенол спрей

ИНСТРУКЦИЯ по применению
(информация для пациентов)



Торговое название: Пантенол спрей

Международное (непатентованное) название: Декспантенол.

Лекарственная форма: аэрозоль для наружного применения.

Состав на 100 г аэрозоля:

Активное вещество: Декспантенол 4,63 г.

Вспомогательные вещества: цетиластеариловый спирт, жидкий воск, жидкий парафин, вода, надукусная кислота, пропилент (состоит из смеси трех газов: пропан, изобутан, н-бутан).

Описание

Белая пена со слабым кисловатым запахом.

Фармакотерапевтическая группа

Средства для лечения ран и язв. Прочие средства, способствующие заживлению.

Код АТХ: D03AH03

Фармакологические свойства

Декспантенол – активное вещество препарата Пантенол спрей. В организме декспантенол переходит в пантотеновую кислоту, которая является составной частью кофермента А, играет важную роль в процессах ацетилирования и окисления, участвует в углеводном, жировом обмене и в синтезе ацетилхолина. Оказывает противовоспалительное действие и улучшает регенерацию тканей.

При наружном применении быстро абсорбируется кожей и превращается в пантотеновую кислоту, связывается с белками плазмы (главным образом с бета-глобулином и альбумином).

Показания к применению:

- Раны и солнечные и термические ожоги
- буллезный и пузырчатый дерматиты, опрелости, фурункулы после вскрытия и санации
- асептические послеоперационные раны, плохо приживающиеся кожные трансплантаты,
- трещины кожи, в том числе лечение и профилактика трещин и воспаления сосков молочных желез во время лактации
- Уход за грудными детьми: профилактика и лечение опрелостей у грудных детей, активизация процесса заживления кожи при мелких повреждениях, зрительмы от пеленок

Способ применения и дозы

Аэрозоль применяется наружно 1 или несколько раз в сутки путем распыления с расстояния 10-20 см так, чтобы вся поврежденная поверхность была покрыта препаратом (пенной). Продолжительность курса лечения зависит от тяжести заболевания.

Противопоказания

Повышенная чувствительность к компонентам препарата.

Передозировка

Случаев передозировки не описано. Поскольку препарат предназначен только для наружного применения, развитие симптомов передозировки маловероятно.

Беременность и лактация

В период беременности и лактации возможно применение препарата по показаниям.

647



BAUSCH + LOMB

BAUSCH + LOMB Global Packaging + Graphic Design 1400 North Goodman Street, Rochester, NY 14609 USA

GLOBAL PACKAGING CONTACT: Anna Powell e - anna.powell@bausch.com t - 585.338.5810 f - 585.338.8959

PRINTED BAR CODES MUST BE VERIFIED READABLE AND ACCURATE BY VENDOR TO THE HUMAN READABLE INDICATED ON ARTWORK. THIS ARTWORK IS PROPERTY OF BAUSCH + LOMB. IT MAY NOT BE PRODUCED OR ALTERED WITHOUT EXPRESS PERMISSION FROM B+L.

DESCRIPTION: Panthenol Spray Insert - Belarus - EMO (Aeropharm)

PART No.: 3676000

SPEC No.: 5332

Type Size: 24pt/8pt
(MAX/MIN)

PLACED IMAGES: N/A

COATING PER SPECIFICATION

DIELINE DOES NOT PRINT

ARTWORK SET AT 100%



647



ОТ ПАСПОРТНО
МИНИСТЕРСТВО АДМІНІСТРАЦЫІ
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
Прыказ Міністэрства агравытворчасці
Рэспублікі Беларусь _____
№ _____

Применение в педиатрии и у лиц пожилого возраста

Ограничений по применению у детей и людей пожилого возраста не существует, однако применение у детей должно проводиться под наблюдением взрослых.

Побочные эффекты

Возможны кожные аллергические реакции при появлении которых следует прекратить применение препарата. При появлении каких-либо побочных реакций, связанных с применением препарата, следует немедленно обратиться к врачу.

Взаимодействия с другими лекарственными препаратами при применении

Меры предосторожности

Перед применением необходимо тщательно встряхнуть флакон.

Баллончик находится под давлением. Оберегать от попадания прямых солнечных лучей и температуры свыше 50 °С. После окончания применения баллончик не вскрывать с применением силы и не сжигать. Не распылять вблизи открытого огня или на раскаленные предметы. Хранить вдали от источников воспламенения оберегать баллончик от ударов и падений. Следует избегать попадания пены в глаза. При случайном попадании пены в глаза их следует промыть водой. Препарат не следует наносить на гнойные раны и трофические язвы, где имеется обильная гнойная экссудация.

Пациентам, страдающим бронхиальной астмой или бронхолегочными заболеваниями, не следует вдыхать пары распылителя, поскольку это может привести к раздражению слизистых оболочек и даже способствовать закупке приступа бронхиальной астмы.

Форма выпуска

По 130 г в алюминиевый аэрозольный баллон объемом 150 мл, снабженный клапаном и распылительной насадкой из полипропилена и полиэтиленовым колпачком. Баллон помещается вместе с инструкцией по применению в картонную пачку.

Срок годности

3 года. Не использовать по истечении срока годности, указанного на упаковке.

Условия хранения

При температуре не выше 25°С, в недоступном для детей месте.

Условия отпуска из аптек

без рецепта.

Производитель:

«Шовен Анкерфарм ГмбХ, произведено аэрофарм ГмбХ» Д-13581 Берлин,
Брунсбюттлер Дамм, 165-173, Германия
Pharma Garant GmbH
Alt-Lichtenrade 44, 12305 Berlin, Germany
Альт-Лихтенраде 44, 12305 Берлин, Германия
+(4930) 70 55 06 6-0



Шовен анкерфарм ГмбХ

3676000
46103811 PB 456/2-GUS



647